

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

## 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

### 1. Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1 Идентификатор продукта

Торговое наименование : 888100002819 Регистрационный номер : не требуется

1.2 Соответствующие установленные области применения вещества или смеси и применение, рекомендованное против

Использование : Антифрикционный реагент и смазка

Вещества/Препарата

1.3 Данные о поставщике в паспорте безопасности

Компания : Volkswagen AG

38436 Wolfsburg : +495614903267

Телефона: +495614903267Факс: +4956149083267Электронный адрес: MSDS@VOLKSWAGEN.de

Ответственное лицо : HK-TW/31

1.4 Телефон экстренной связи

Телефон скорой помощи 24 часа +49 / 5361 / 9 - 23222

# 2. Идентификация опасности (опасностей)

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

Классификация (67/548/ЕЕС, 1999/45/ЕС)

Не является опасным веществом или препаратом согласно директивам ЕС 67/548/ЕЕС или 1999/45/ЕС.

#### 2.2 Элементы маркировки

Исключительное

этиктирование специальных

препаратов

: Спецификация по мерам безопасности предоставляется по

требованию для профессиональных пользователей.

Сенсибилизирующие : 2-hydroxy-4-tetradecyl-1,3,2-dioxaborolane

компоненты Может повлечь аллергическую реакцию.

Seite 1 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

# 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

# 2.3 Другие опасности

данные отсутствуют

#### 3. Состав (информация о компонентах)

#### 3.2 Смеси

Химическая природа : Синтетические смазки

Добавки

#### Опасные компоненты

Химическое название	CAS-Номер.	Классификация	Классификация	Концентрация
	ЕС-Номер.	(67/548/EEC)	(1272/2008/EU)	[%]
	Регистрацион ный номер			
zinc bis[O,O-bis(2-	4259-15-8	Xi; R41	Eye Dam. 1; H318	>= 2 - < 2,5
ethylhexyl)]	224-235-5	N; R51/53	Aquatic Chronic 2;	
bis(dithiophosphate)			H411	

Полный текст фраз риска, указанных в данном разделе, можно найти в Разделе 16.

Полный текст формулировок факторов риска, указанных в этом Разделе, приведен в Разделе 16.

# 4. Меры первой помощи

#### 4.1 Описание мер первой помощи

Общие рекомендации : Если Вы плохо себя чувствуете, обратиться за медицинским

советом (если возможно, показать этикетку). Удалить с места экспозиции, положить. Никогда не следует давать что-либо через рот человеку, находящемуся без сознания. Немедленно снять всю зараженную одежду. Выстирать зараженную одежду

перед тем как снова надеть.

При вдыхании : Вынести на свежий воздух. Держать пациента в тепле и покое.

В случая вдыхания аэрозоли/пыли при необходимости получить

консультацию врача.

При попадании на кожу : Немедленно смыть большим количеством воды с мылом.

При попадании в глаза : Снять контактные линзы. В случае контакта с глазами,

немедленно промыть большим количеством воды и обратиться

Seite 2 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

#### 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

к врачу.

При попадании в желудок : При проглатывании, немедленно обратиться к врачу и показать

этот контейнер или этикетку. НЕ вызывать рвоту.

#### 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как острые, так и замедленные

данные отсутствуют

#### 4.3 Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специальное лечения

данные отсутствуют

#### 5. МЕРЫ И СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЖАРОВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТИ

#### 5.1 Средства пожаротушения

Приемлемые средства пожаротушения : Используйте водное распыление, спиртоустойчивую пену,

сухие химикалии или углекислый газ.

Неподходящие

огнетушительные средства

: Полноструйный водомёт

#### 5.2 Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь

Специфические виды опасности при пожаротушении : Огонь вызовет плотный черный дым, содержащий опасные продукты горения (смотри заголовок 10). Действие продуктов

разложения может быть опасным для здоровья.

## 5.3 Рекомендации для пожарных

Специальное защитное оборудование для пожарных

: Полный костюм защищающий от химикатов

Дополнительная информация : Стандартная процедура при химических пожарах. В случае

открытого огня и/или взрыва не допускать попадания дыма в дыхательные пути. Использовать меры тушения, которые подходят к местным обстоятельствам и к окружающей среде. Водяные брызгала могут использоваться на охлажденных неоткрытых контейнерах. Утилизация остатков сгорания и загрязненной воды для пожаротушения должна осуществляться

в соответствии с местными нормативами.



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

#### 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

# 6. Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

#### 6.1 Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

Обратиться к защитным мерам, перечисленным в разделах 7 и 8. Обеспечить адекватную вентиляцию, особенно в закрытых помещениях.

#### 6.2 Предупредительные меры по охране окружающей среды

Старайтесь предотвращать попадание материала в сточные отверстия или водные каналы. Избегать попадания в почву. Если продукт загрязняет реки и озера или сточные каналы, информируйте соответствующие органы.

#### 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки

Собирать пролитый (рассыпавшийся) материал с помощью негорючего абсорбирующего материала (например, песок, земля, диатомовая земля,вермикулит) и помещать в контейнер для утилизации согласно местным/национальным нормативам.

#### 6.4 Ссылка на другие разделы

см главу: 7, 8, 11, 12 и 13

#### 6.5 Дополнительная информация

Загрязненные поверхности будут чрезвычайно скользкими.

# 7. Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочноразгрузочных работах

# 7.1 Меры предосторожности при работе с продуктом

Информация о безопасном

обращении

: Избегать контакта с кожей и глазами. Избегать формирования

аэрозоля. О мерах по личной защите см. раздел 8.

Рекомендации по защите от

возгорания и взрыва

: Нормальные противопожарные меры.

Категория по : Не применимо

взрывоопасности пыли

# 7.2 Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Требования в отношении складских зон и тары

: Хранить контейнеры плотно закрытыми в сухом, прохладном и

хорошо проветриваемом месте.



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

## 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Лата Ревизии: 20.05.2014	Лата печати: 04.12.2015	RU / RU

Совет по обычному хранению : Держать вдали от еды, питья и питания для животных.

Несовместимо с окисляющими средствами.

Другие данные : Отсутствие разложения, если используется и применяется как

указано.

#### 7.3 Особые конечные области применения

данные отсутствуют

# 8. Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

#### 8.1 Параметры контроля

Не содержит субстанций с величинами пределов профессионального облучения.

# 8.2 Контроль воздействия

#### Технические меры

Обеспечить адекватную вентиляцию.

#### Средства индивидуальной защиты

Защита дыхательных путей : Не требуется; только в случае образования аэрозоля.

Защита рук

Материал : Нитриловая резина

Примечания : Выбор исполнения противохимических защитных рукавиц

определяется концентрацией и количеством вредных веществ на конкретном рабочем месте. Рекомендуется выяснять степень химической защиты вышеназванных защитных перчаток в

каждом специальном случае непосредственно у их

производителя.

Защита глаз : Защитные очки с боковыми щитками

Защита кожи и тела : Одежда с длинными рукавами

Seite 5 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

## 888100002819

Номер запчасти G 055175A2 Номер материала: Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0 Дата Ревизии: 20.05.2014 Дата печати: 04.12.2015 RU / RU

<u>Гигиенические меры</u> : Избегать попадания на кожу и в глазами.

При использовании не пить, не есть и не курить.

Вымыть руки перед перерывами и в конце рабочего дня. Выстирать зараженную одежду перед тем как снова надеть.

# Регулирование воздействия на окружающую среду

Общие рекомендации : Старайтесь предотвращать попадание материала в сточные

отверстия или водные каналы. Избегать попадания в почву.

Если продукт загрязняет реки и озера или сточные каналы,

информируйте соответствующие органы.

#### 9. Физико-химические свойства

## 9.1 Информация об основных физико-химических свойствах

 Внешний вид
 : жидкость

 Цвет
 : янтарный

 Запах
 : маслянистый

Порог восприятия запаха : данные отсутствуют

Температура вспышки : 248 С

Температура возгорания : данные отсутствуют Нижний взрывной предел : данные отсутствуют Верхний взрывной предел : данные отсутствуют Взрывоопасные черты : данные отсутствуют Горючесть (твердого тела, : данные отсутствуют

газа)

Окисляющие свойства : данные отсутствуют Температура самовозгорания : данные отсутствуют Горючее число : данные отсутствуют Молекулярный вес : данные отсутствуют

рН : данные отсутствуют температура текучести : -66 C

 Давление пара
 : данные отсутствуют

 Плотность
 : 0,8416 г/см3 при 15 С

Объемный вес : данные отсутствуют Растворимость в воде : нерастворимый

Коэффициент распределения : данные отсутствуют

Seite 6 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

## 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

(н-октанол/вода)

Растворимость в других

растворителях

Вязкость, динамическая : данные отсутствуют Вязкость, кинематическая : 34,99 мм2/с при 40 С

6,5 мм2/с при 100 С

Показатель текучести для

вязких жидкостей

Чувствительность к толчкам Относительная плотность

пара

Поверхностное натяжение Скорость испарения Минимальная энергия

возгорания

Кислотное число Смешиваемость в воде Испытание на разделение

растворителя

5 1,55 mm2/c lipit 10 0

: данные отсутствуют

: данные отсутствуют

данные отсутствуютданные отсутствуют

: данные отсутствуют: данные отсутствуют: данные отсутствуют

: данные отсутствуют: данные отсутствуют: данные отсутствуют

# 9.2 Дополнительная информация

Не известны.

#### 10. Стабильность и реакционная способность

#### 10.1 Реакционная способность

данные отсутствуют

#### 10.2 Химическая устойчивость

Продукт химически стойкий.

#### 10.3 Возможность опасных реакций

Не возникает опасной нежелательной полимеризации.

Стабильность: Стабилен при соблюдении рекомендуемых условий хранения.

#### 10.4 Условия, которых следует избегать

данные отсутствуют

#### 10.5 Несовместимые материалы

Материалы, которых следует

: Сильные окисляющие вещества

избегать

Seite 7 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

#### 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

### 10.6 Опасные продукты разложения

Опасные продукты

: Углекислый газ (CO2), угарный газ (CO), оксиды азота (NOx),

разложения

густой черный дым., Окиси серы, Окиси фосфора,

Металлические оксиды

Термическое разложение : данные отсутствуют

## 11. Информация о токсичности

#### 11.1 Данные о токсикологическом воздействии

#### Острая токсичность

Острая оральная токсичность:

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)

: LD50 (Крыса, мужского пола): 3.100 мг/кг Метод: Указания для тестирования ОЕСD 401

#### Острая ингаляционная токсичность:

данные отсутствуют

Острая кожная токсичность:

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)

: LD50 (Кролик, мужского пола): > 5.000 мг/кг Метод: Указания для тестирования OECD 402

#### Острая токсичность (другим путем):

данные отсутствуют

#### Разъедание/раздражение кожи

<u>Раздражение кожи</u> : Продолжительный контакт с кожей может обезжирить кожу и

вызвать дерматит.

#### Серьезное повреждение/раздражение глаз

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : Bi

: Виды: Кролик

bis(dithiophosphate)

Риск серьезного повреждения глаз.

Метод: Указания для тестирования OECD 405

#### Респираторная или кожная сенсибилизация

Seite 8 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

# 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Лата Ревизии: 20.05.2014	Лата печати: 04.12.2015	RU / RU

#### Повышение чувствительности:

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : Виды: Морских свинки

bis(dithiophosphate) Результат: Не вызывает сенсибилизации кожи.

# Мутагенность зародышевой клетки

Генетическая токсичность in vitro:

данные отсутствуют

Карценогенность

данные отсутствуют

#### Токсичность для размножения

данные отсутствуют

## Тератогенность

данные отсутствуют

# Специфічна системна токсичність на орган-мішень (одноразовое действие)

данные отсутствуют

## Специфічна системна токсичність на орган-мішень (повторна дія)

данные отсутствуют

### Опасность при аспирации

Токсичность при аспирации

данные отсутствуют

#### Неврологический эффект

данные отсутствуют

#### Токсикологическая оценка

Токсикология, метаболизм, распределение

данные отсутствуют

Острые эффекты

данные отсутствуют



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

#### 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

Дополнительная информация

: Проглатывание может вызвать гастрокишечное раздражение,

тошноту, рвоту и понос.

#### 12. Информация о воздействии на окружающую среду

#### 12.1 Токсичность

Токсично по отношению к рыбам

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : LC50 (Oncorhynchus mykiss (Радужная форель)): 4,4 мг/л

bis(dithiophosphate) Время воздействия: 96 ч

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : EC50 (Daphnia magna (дафния)): 75 мг/л

bis(dithiophosphate) Время воздействия: 48 ч

Токсичность по отношению к морским водорослям

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : ErC50 (Scenedesmus subspicatus): 410 мг/л

bis(dithiophosphate) Время воздействия: 72 ч Метод: OECD TG 201

NOEC (Scenedesmus subspicatus): 220 мг/л

Время воздействия: 72 ч Метод: OECD TG 201

Токсично по отношению к бактериям

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : EC50 (Pseudomonas putida (Псевдомонас путида)): 380 мг/л

bis(dithiophosphate) Время воздействия: 16 ч

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным (Хроническая токсичность)

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] : NOEC: 0,4 мг/л

bis(dithiophosphate) Время воздействия: 21 дн.

Виды: Daphnia magna (дафния) Аналитический контроль: да Метод: OECD TG 211

12.2 Стойкость и разлагаемость

Биоразлагаемость

Seite 10 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

#### 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)]

bis(dithiophosphate)

: Результат: В соответствии с результатами испытаний

биологического разложения, данный продукт не является легко

разлагающимся.

#### 12.3 Потенциал биоаккумуляции

Биоаккумуляция

zinc bis[O,O-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate)

: Примечания: Не применимо

#### 12.4 Подвижность в почве

данные отсутствуют

#### 12.5 Результаты оценки РВТ и vPvB

данные отсутствуют

#### 12.6 Другие неблагоприятные воздействия

<u>Абсорбированные галогены</u> на органических носителях

: не входит

(AOX)

Дополнительная информация

экологического характера

: Необходимо предотвращать попадание продукта в сточные

каналы, водотоки или почву.

#### 13. Рекомендации по удалению отходов (остатков)

#### 13.1 Методы утилизации отходов

Совет по устранению и

: Утилизация:

упаковке

В соответствии с местными и государственными нормативами

Нормы и правила по утилизации отходов должны

устанавливаться потребителем на основе применения, для

которого был предназначен данный продукт.

Следующие нормы и правила по утилизации отходов носят рекомендательный характер:

номер отхода (EWC) : Ключ устранения (неиспользованный продукт):

130206, синтетические машинные и трансмиссионные масла и

жидкие смазки

Ключ устранения (использованный продукт):

130206, синтетические машинные и трансмиссионные масла и

Seite 11 von 13



в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

## 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 1 0	<b>Дата Ревизии: 20.05.2014</b>	<b>Дата печати:</b> 04.12.2015	RU / RU

жидкие смазки

Удаление грязной упаковки : Ключ устранения (невычещенная упаковка):

150110, упаковка, содержащая опасные вещества, или

загрязнённая опасными веществами

## 14. Информация при перевозках (транспортировании)

**ADR** 

Безопасный груз

RID

Безопасный груз

IATA

Безопасный груз

IMDG

Безопасный груз

Особые меры предосторожности для пользователя

см главу: 6, 7 и 8

#### 15. Информация о национальном и международном законодательстве

15.1 Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.

Указание 96/82/ЕС : Обновление:

Не применимо

Дополнительная информация : Предназначен только для промышленного и профессионального

использования.

#### 15.2 Оценка химической безопасности

данные отсутствуют

#### 16. Дополнительная информация

Текст фраз риска, ссылка на которые приведена под заголовками 2 и 3

Seite 12 von 13

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006

# 888100002819

Номер запчасти G 055175A2		Номер материала:	Вещество-Номер.: 888100002819
Версия: 10	Дата Ревизии: 20.05.2014	Дата печати: 04.12.2015	RU / RU

R41 Риск серьезного повреждения глаз.

R51/53 Токсичен по отношению к водным организмам, может нанести

долговременный вред водной среде.

#### Полный текст формулировок факторов риска, ссылки на которые приведены в разделах 2 и 3.

Н318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

Н411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Приведенные в настоящем Сертификате безопасности сведения основываются на уровне знаний, объеме информации и предположениях, которыми мы располагали на момент его составления. Содержащиеся в нем данные призваны лишь сориентировать пользователя в отношении таких аспектов, как безопасная работа с продуктом, использование, переработка, хранение, транспортировка и утилизация, и ни в коем случае не являются гарантией основных свойств продукта или его паспортом качества. Все утверждения распространяются только на поименованный выше конкретный продукт и не могут быть отнесены к случаю использования такого продукта в сочетании с любыми другими материалами, если только это не оговорено в тексте документа.